Το έγγραφο αυτό συνιστά βοήθημα τεκμηρίωσης και δεν δεσμεύει τα κοινοτικά όργανα

►**B**

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 21ης Φεβρουαρίου 2008

για παροχή συμπληρωματικών εγγυήσεων κατά το ενδοκοινοτικό εμπόριο χοίρων όσον αφορά τη νόσο Aujeszky (ψευδολύσσα) και για τα κριτήρια σχετικά με την παροχή στοιχείων γι' αυτή τη νόσο

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό Ε(2008) 669]

(Κωδικοποιημένη έκδοση)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2008/185/ΕΚ)

(ΕΕ L 59 της 4.3.2008, σ. 19)

Τροποποιείται από:

		Επίσημη Εφημερίδα		
		αριθ.	σελίδα	ημερομηνία
►**M1**	Απόφαση 2008/476/ΕΚ της Επιτροπής της 6ης Ιουνίου 2008	L 163	34	24.6.2008
►**M2**	Απόφαση 2008/988/ΕΚ της Επιτροπής της 17ης Δεκεμβρίου 2008	L 352	52	31.12.2008
►**M3**	Απόφαση 2009/248/ΕΚ της Επιτροπής της 18ης Μαρτίου 2009	L 73	22	19.3.2009
►**M4**	Απόφαση 2009/621/ΕΚ της Επιτροπής της 20ής Αυγούστου 2009	L 217	5	21.8.2009
►**M5**	Απόφαση 2010/271/ΕΕ της Επιτροπής της 11ης Μαΐου 2010	L 118	63	12.5.2010

▼B

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 21ης Φεβρουαρίου 2008

για παροχή συμπληρωματικών εγγυήσεων κατά το ενδοκοινοτικό εμπόριο χοίρων όσον αφορά τη νόσο Aujeszky (ψευδολύσσα) και για τα κριτήρια σχετικά με την παροχή στοιχείων γι' αυτή τη νόσο

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό Ε(2008) 669]

(Κωδικοποιημένη έκδοση)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2008/185/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 64/432/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 1964, περί προβλημάτων υγειονομικού ελέγχου στον τομέα των ενδοκοινοτικών συναλλαγών βοοειδών και χοιροειδών ([1]), και ιδίως το άρθρο 8, το άρθρο 9 παράγραφος 2 και το άρθρο 10 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Η απόφαση 2001/618/ΕΚ της Επιτροπής, της 23ης Ιουλίου 2001, για παροχή συμπληρωματικών εγγυήσεων κατά το ενδοκοινοτικό εμπόριο χοίρων όσον αφορά τη νόσο Aujeszky (ψευδολύσσα), για τα κριτήρια σχετικά με την παροχή στοιχείων γι' αυτή τη νόσο και για την κατάργηση των αποφάσεων 93/24/ΕΟΚ και 93/244/ΕΟΚ ([2]), έχει τροποποιηθεί κατά τρόπο ουσιαστικό ([3]). Είναι, ως εκ τούτου, σκόπιμη, για λόγους σαφήνειας και ορθολογισμού, η κωδικοποίηση της εν λόγω απόφασης.

(2) Το Διεθνές Γραφείο Επιζωοτιών είναι μία διεθνής οργάνωση που συστάθηκε στο πλαίσιο της συμφωνίας για την εφαρμογή των υγειονομικών και φυτοϋγειονομικών μέτρων σε εφαρμογή της GATT 1994 και είναι υπεύθυνο για τη θέσπιση διεθνών κανόνων για την υγεία των ζώων για τις εμπορικές συναλλαγές ζώων και ζωικών προϊόντων. Οι κανόνες αυτοί δημοσιεύονται στον διεθνή κώδικα υγείας των ζώων.

(3) Το κεφάλαιο του διεθνούς κώδικα υγείας των ζώων για τη νόσο του Aujeszky έχει τροποποιηθεί κατά τρόπο ουσιαστικό.

(4) Είναι σκόπιμο να τροποποιηθούν οι συμπληρωματικές εγγυήσεις που απαιτούνται στο ενδοκοινοτικό εμπόριο χοίρων σε σχέση με τη νόσο του Aujeszky για να διασφαλιστεί η συμμόρφωσή τους με τους διεθνείς κανόνες γι' αυτή τη νόσο καθώς και ο καλύτερος έλεγχος της νόσου στην Κοινότητα.

(5) Πρέπει να θεσπιστούν κριτήρια για τα στοιχεία που πρέπει να παρέχονται από τα κράτη μέλη σχετικά με τη νόσο του Aujeszky, σύμφωνα με το άρθρο 8 της οδηγίας 64/432/ΕΟΚ.

(6) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής για την τροφική αλυσίδα και την υγεία των ζώων,

([1]) ΕΕ 121 της 29.7.1964, σ. 1977/64. Οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία με την απόφαση 2007/729/ΕΚ της Επιτροπής (ΕΕ L 294 της 13.11.2007, σ. 26).
([2]) ΕΕ L 215 της 9.8.2001, σ. 48. Απόφαση όπως τροποποιήθηκε τελευταία με την απόφαση 2007/729/ΕΚ.
([3]) Βλέπε παράρτημα V.

▼B

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

▼M3

Οι χοίροι που προορίζονται για εκτροφή ή παραγωγή, οι οποίοι αποστέλλονται σε κράτη μέλη ή περιφέρειές τους που έχουν απαλλαγεί από τη νόσο Aujeszky και που απαριθμούνται στο παράρτημα I, πρέπει να προέρχονται από κράτος μέλος ή περιφέρειά του που απαριθμείται στο εν λόγω παράρτημα ή πρέπει να συμμορφώνονται με τους ακόλουθους πρόσθετους όρους:

▼B

1. η νόσος του Aujeszky γνωστοποιείται υποχρεωτικά στο κράτος μέλος καταγωγής·

2. στο κράτος μέλος ή στις περιφέρειες καταγωγής πρέπει να εφαρμόζεται σχέδιο για τον έλεγχο και την εξάλειψη της νόσου του Aujeszky, το οποίο πληροί τα κριτήρια που προβλέπονται στο άρθρο 9 παράγραφος 1 της οδηγίας 64/432/ΕΟΚ, υπό την εποπτεία της αρμόδιας αρχής. Πρέπει να εφαρμόζονται κατάλληλα μέτρα για τη μεταφορά και τη μετακίνηση χοίρων σύμφωνα με αυτό το σχέδιο με σκοπό την πρόληψη διάδοσης της νόσου μεταξύ εκμεταλλεύσεων με διαφορετικό καθεστώς·

3. όσον αφορά την εκμετάλλευση καταγωγής των χοίρων:

   α) κατά τους τελευταίους δώδεκα μήνες, δεν καταγράφηκαν κλινικές, παθολογικές ή ορολογικές ενδείξεις της νόσου του Aujeszky στην εν λόγω εκμετάλλευση·

   β) κατά τους τελευταίους δώδεκα μήνες δεν καταγράφηκαν κλινικές, παθολογικές ή ορολογικές ενδείξεις της νόσου του Aujeszky στις εκμεταλλεύσεις που βρίσκονται σε ακτίνα 5 km γύρω από την εκμετάλλευση καταγωγής των χοίρων· ωστόσο, η εν λόγω διάταξη δεν εφαρμόζεται, αν σε αυτές τις εκμεταλλεύσεις εφαρμόζονται τακτικά μέτρα ελέγχου και εξάλειψης υπό την εποπτεία της αρμόδιας αρχής και σύμφωνα με το σχέδιο εξάλειψης που αναφέρεται στο στοιχείο β) και αν αυτά τα μέτρα παρεμπόδισαν αποτελεσματικά οποιαδήποτε διάδοση της νόσου στην εν λόγω εκμετάλλευση·

   γ) δεν πραγματοποιήθηκε για δώδεκα μήνες τουλάχιστον εμβολιασμός κατά της νόσου του Aujeszky·

   δ) οι χοίροι υποβλήθηκαν δύο φορές τουλάχιστον, με διαφορά τεσσάρων μηνών τουλάχιστον, σε ορολογικό έλεγχο για την παρουσία αντισώματος ADV-gE, ADV-gB ή ADV-gD ή όλου του ιού της νόσου του Aujeszky. Από τον έλεγχο αυτό πρέπει να αποδεικνύεται η απουσία της νόσου του Aujeszky και ότι οι εμβολιασμένοι χοίροι είναι απαλλαγμένοι από αντισώματα gE·

   ε) κατά τους τελευταίους δώδεκα μήνες, δεν εισήχθησαν χοίροι από εκμεταλλεύσεις χαμηλότερου υγειονομικού καθεστώτος όσον αφορά τη νόσο του Aujeszky, εκτός αν υποβλήθηκαν σε ελέγχους για τη νόσο του Aujeszky με αρνητικά αποτελέσματα·

4. οι χοίροι που πρόκειται να μετακινηθούν:

   α) δεν υπέστησαν εμβολιασμό·

   β) απομονώθηκαν σε εγκαταστάσεις εγκεκριμένες από την αρμόδια αρχή, επί 30 ημέρες πριν από τη μετακίνηση και κατά τρόπον ώστε να εμποδίζεται οποιοσδήποτε κίνδυνος μετάδοσης της νόσου σε αυτούς τους χοίρους·

   γ) έζησαν εκ γενετής στην εκμετάλλευση καταγωγής ή σε εκμετάλλευση ισοδυνάμου καθεστώτος και παρέμειναν στην εκμετάλλευση καταγωγής τουλάχιστον:

      i) 30 μέρες, σε περίπτωση χοίρων που προορίζονται για κρεατοπαραγωγή·

▼B

ii) 90 μέρες, σε περίπτωση χοίρων που προορίζονται για αναπαραγωγή·

δ) υποβλήθηκαν με αρνητικά αποτελέσματα σε δύο τουλάχιστον ορολογικούς ελέγχους για ADV-gB ή ADV-gD ή για όλο τον ιό της νόσου του Aujeszky, με διαφορά τουλάχιστον 30 ημερών μεταξύ κάθε ελέγχου. Ωστόσο, σε περίπτωση χοίρων ηλικίας κάτω των τεσσάρων μηνών, μπορεί να χρησιμοποιηθεί και ο ορολογικός έλεγχος για ADV-gE. Η δειγματοληψία για τον τελευταίο έλεγχο πρέπει να πραγματοποιείται μέσα σε 15 μέρες πριν από την αποστολή. Ο αριθμός των χοίρων που υποβάλλονται σε έλεγχο στη μονάδα απομόνωσης πρέπει να επαρκεί για να ανιχνεύεται:

i) ποσοστό 2 % οροθετικότητας με δείκτη εμπιστοσύνης 95 % στη μονάδα απομόνωσης, σε περίπτωση χοίρων που προορίζονται για κρεατοπαραγωγή·

ii) ποσοστό 0,1 % οροθετικότητας με δείκτη εμπιστοσύνης 95 % στη μονάδα απομόνωσης, σε περίπτωση χοίρων που προορίζονται για αναπαραγωγή.

Εντούτοις, η πρώτη από τις δύο δοκιμές δεν είναι αναγκαία, εφόσον:

i) στο πλαίσιο του σχεδίου που αναφέρεται στο σημείο 2, πραγματοποιήθηκε στην εκμετάλλευση καταγωγής μεταξύ 45 και 170 ημερών πριν από την αποστολή ορολογική επιθεώρηση από την οποία προκύπτει η απουσία της νόσου του Aujeszky και ότι οι εμβολιασμένοι χοίροι είναι απαλλαγμένοι από αντισώματα gE·

ii) οι χοίροι που πρόκειται να μετακινηθούν ζουν εκ γενετής στην εκμετάλλευση καταγωγής·

iii) κανένας χοίρος δεν μεταφέρθηκε στην εκμετάλλευση καταγωγής ενώ οι χοίροι που πρόκειται να μετακινηθούν κρατήθηκαν σε απομόνωση.

Άρθρο 2

▼M3

Οι χοίροι που προορίζονται για σφαγή, οι οποίοι αποστέλλονται σε κράτη μέλη ή περιφέρειές τους που έχουν απαλλαγεί από τη νόσο Aujeszky και που απαριθμούνται στο παράρτημα I, πρέπει να προέρχονται από κράτος μέλος ή περιφέρειά του που απαριθμείται στο εν λόγω παράρτημα ή πρέπει να συμμορφώνονται με τους ακόλουθους πρόσθετους όρους:

▼B

1. η νόσος του Aujeszky γνωστοποιείται υποχρεωτικά στο κράτος μέλος καταγωγής·

2. στο κράτος μέλος ή τις περιφέρειες καταγωγής των χοίρων εφαρμόζεται σχέδιο για τον έλεγχο και την εξάλειψη της νόσου του Aujeszky, το οποίο πληροί τα κριτήρια που καθορίζονται στο άρθρο 1 σημείο 2·

3. όλοι οι εν λόγω χοίροι πρέπει να μεταφέρονται απευθείας στο σφαγείο προορισμού και πρέπει:

α) είτε να προέρχονται από εκμετάλλευση η οποία πληροί τους όρους που καθορίζονται στο άρθρο 1 σημείο 3·

β) είτε να έχουν εμβολιαστεί κατά της νόσου του Aujeszky τουλάχιστον 15 ημέρες πριν από την αποστολή τους και να προέρχονται από μία εκμετάλλευση καταγωγής όπου:

i) στο πλαίσιο του σχεδίου που αναφέρεται στο σημείο 2 κατά τους προηγούμενους δώδεκα μήνες εφαρμόστηκαν τακτικά

▼B

μέτρα παρακολούθησης και εξάλειψης της νόσου του Aujeszky υπό την εποπτεία της αρμόδιας αρχής·

ii) έχουν παραμείνει επί τουλάχιστον 30 ημέρες πριν από την αποστολή και όπου δεν εντοπίστηκαν κλινικές ή παθολογικές ενδείξεις της νόσου κατά τη στιγμή της συμπλήρωσης του υγειονομικού πιστοποιητικού που αναφέρεται στο άρθρο 7·

γ) είτε να μην εμβολιάσθηκαν και να προέρχονται από εκμετάλλευση όπου:

i) στο πλαίσιο του σχεδίου που αναφέρεται στο σημείο 2, κατά τους τελευταίους δώδεκα μήνες εφαρμόστηκαν τακτικά μέτρα παρακολούθησης και εξάλειψης υπό την εποπτεία της αρμόδιας αρχής και κατά τους τελευταίους έξι μήνες δεν καταγράφηκαν κλινικές, παθολογικές ή ορολογικές ενδείξεις της νόσου του Aujeszky·

ii) απαγορεύθηκε από την αρμόδια αρχή ο εμβολιασμός κατά της νόσου του Aujeszky και η εισαγωγή εμβολιασμένων χοίρων, εφόσον η εκμετάλλευση βρίσκεται στη διαδικασία απόκτησης του ανώτατου καθεστώτος όσον αφορά τη νόσο του Aujeszky, σύμφωνα με το σχέδιο που αναφέρεται στο σημείο 2·

iii) ζουν για τουλάχιστον 90 ημέρες πριν από την αποστολή.

Άρθρο 3

Οι χοίροι για αναπαραγωγή που προορίζονται για κράτη μέλη ή περιφέρειες που απαριθμούνται στο παράρτημα II, όπου εφαρμόζεται προγράμματα εξάλειψης της νόσου του Aujeszky, πρέπει:

1. είτε να προέρχονται από κράτη μέλη ή περιφέρειες που απαριθμούνται στο παράρτημα I·

2. είτε να προέρχονται από:

α) κράτη μέλη ή περιφέρειες που απαριθμούνται στο παράρτημα II· και

β) εκμετάλλευση η οποία πληροί τις απαιτήσεις του άρθρου 1 σημείο 3·

3. είτε να πληρούν τους ακόλουθους όρους:

α) η νόσος του Aujeszky γνωστοποιείται υποχρεωτικά στο κράτος μέλος καταγωγής·

β) στα κράτη μέλη ή στην περιφέρεια καταγωγής εφαρμόζεται ένα σχέδιο για τον έλεγχο και την εξάλειψη της νόσου του Aujeszky, το οποίο πληροί τα κριτήρια που καθορίζονται στο άρθρο 1 σημείο 2·

γ) κατά τους προηγούμενους δώδεκα μήνες, δεν έχουν καταγραφεί στην εκμετάλλευση καταγωγής των εν λόγω χοίρων κλινικές, παθολογικές ή ορολογικές ενδείξεις της νόσου του Aujeszky·

δ) οι χοίροι απομονώθηκαν σε εγκαταστάσεις εγκεκριμένες από την αρμόδια αρχή επί 30 μέρες πριν από τη μετακίνησή τους και είναι απομονωμένοι κατά τρόπον ώστε να μην υπάρχει κανένας κίνδυνος διάδοσης της νόσου του Aujeszky·

ε) οι χοίροι υποβλήθηκαν, με αρνητικά αποτελέσματα, σε ορολογικό έλεγχο για την παρουσία αντισωμάτων gE. Η δειγματοληψία για τον τελευταίο έλεγχο πρέπει να πραγματοποιείται εντός 15 ημερών πριν από τη φόρτωση. Ο αριθμός των χοίρων που υποβάλλονται σε ελέγχους πρέπει να επαρκεί ώστε να ανιχνεύεται οροθετικότητα σε ποσοστό 2 % με δείκτη εμπιστοσύνης 95 % σε αυτούς τους χοίρους·

▼B

στ) οι χοίροι ζουν εκ γενετής στην εκμετάλλευση καταγωγής ή σε μία εκμετάλλευση ισοδυνάμου καθεστώτος και παρέμειναν στην εκμετάλλευση καταγωγής επί 90 μέρες τουλάχιστον.

Άρθρο 4

Οι χοίροι για κρεατοπαραγωγή που προορίζονται για κράτη μέλη ή περιφέρειες που απαριθμούνται στο παράρτημα II, όπου εφαρμόζονται προγράμματα εξάλειψης της νόσου του Aujeszky, πρέπει:

1. είτε να προέρχονται από κράτη μέλη ή περιφέρειες που απαριθμούνται στο παράρτημα I·

2. είτε να προέρχονται από:

   α) κράτη μέλη ή περιφέρειες που απαριθμούνται στο παράρτημα II· και

   β) εκμετάλλευση η οποία πληροί τις απαιτήσεις του άρθρου 1 σημείο 3·

3. είτε να πληρούν τους ακόλουθους όρους:

   α) η νόσος του Aujeszky γνωστοποιείται υποχρεωτικά στο κράτος μέλος καταγωγής·

   β) στα κράτη μέλη ή περιφέρειες καταγωγής εφαρμόζεται σχέδιο για τον έλεγχο και την εξάλειψη της νόσου του Aujeszky, το οποίο πληροί τα κριτήρια που καθορίζονται στο άρθρο 1 σημείο 2·

   γ) κατά τους τελευταίους δώδεκα μήνες, δεν καταγράφηκαν στην εκμετάλλευση καταγωγής των εν λόγω χοίρων κλινικές, παθολογικές ή ορολογικές ενδείξεις της νόσου του Aujeszky·

   δ) πραγματοποιήθηκε στην εκμετάλλευση καταγωγής, μεταξύ 45 και 170 ημερών πριν από την αποστολή, ορολογικός έλεγχος για τη νόσο του Aujeszky από τον οποίο αποδεικνύεται η απουσία της και ότι οι εμβολιασμένοι χοίροι είναι απαλλαγμένοι από αντισώματα gE·

   ε) οι χοίροι ζουν εκ γενετής στην εκμετάλλευση καταγωγής ή παρέμειναν σε τέτοιες εκμεταλλεύσεις επί 30 ημέρες τουλάχιστον μετά την εισαγωγή από μία εκμετάλλευση ισοδυνάμου καθεστώτος, όπου πραγματοποιήθηκε ορολογικός έλεγχος ισοδύναμος προς αυτόν που αναφέρεται στο στοιχείο δ).

Άρθρο 5

Οι ορολογικές δοκιμές που πραγματοποιούνται για τον έλεγχο ή την ανίχνευση της νόσου του Aujeszky σε χοίρους σύμφωνα με την παρούσα απόφαση πρέπει να πληρούν τους κανόνες που θεσπίζονται στο παράρτημα III.

Άρθρο 6

Με την επιφύλαξη του άρθρου 10 παράγραφος 3 της οδηγίας 64/432/ΕΟΚ, πρέπει να παρέχονται, τουλάχιστον σε ετήσια βάση από κάθε κράτος μέλος και σύμφωνα με τα ενιαία κριτήρια που θεσπίζονται στο παράρτημα IV, στοιχεία για την εμφάνιση της νόσου του Aujeszky στα οποία συμπεριλαμβάνονται λεπτομέρειες των προγραμμάτων ελέγχου και εξάλειψης που εφαρμόζονται στα κράτη μέλη που απαριθμούνται στο παράρτημα II και στα άλλα κράτη μέλη ή περιφέρειες που δεν απαριθμούνται στο εν λόγω παράρτημα όπου εφαρμόζονται προγράμματα ελέγχου και εξάλειψης.

▼B

Άρθρο 7

1. Με την επιφύλαξη των διατάξεων που θεσπίζονται στην κοινοτική νομοθεσία σχετικά με τα υγειονομικά πιστοποιητικά, για τους χοίρους που προορίζονται για κράτη μέλη ή περιφέρειες που απαριθμούνται στο παράρτημα Ι ή ΙΙ, ο επίσημος κτηνίατρος εξακριβώνει τα σημεία που απαριθμούνται κατωτέρω, προτού συμπληρώσει το μέρος Γ του υγειονομικού πιστοποιητικού που απαιτείται από την οδηγία 64/432/ΕΟΚ:

α) το καθεστώς της εκμετάλλευσης και το κράτος μέλος ή την περιφέρεια καταγωγής των εν λόγω χοίρων όσον αφορά τη νόσο του Aujeszky·

β) αν οι χοίροι δεν κατάγονται από κράτος μέλος ή περιφέρεια απαλλαγμένη από τη νόσο, το καθεστώς της εκμετάλλευσης και το κράτος μέλος ή την περιφέρεια προορισμού των εν λόγω χοίρων, όσον αφορά τη νόσο του Aujeszky·

γ) ότι τα εν λόγω ζώα πληρούν τους όρους που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση.

2. Για τους χοίρους που προορίζονται για κράτη μέλη ή περιφέρειες που απαριθμούνται στο παράρτημα Ι ή ΙΙ, το τμήμα Γ παράγραφος 4 του υγειονομικού πιστοποιητικού που αναφέρεται στην παράγραφο 1 συμπληρώνεται ως εξής:

α) στην πρώτη περίπτωση, μετά από τη λέξη «νόσος:» πρέπει να προστεθεί ο όρος «Aujeszky»·

β) στη δεύτερη περίπτωση, πρέπει να γίνει αναφορά στην παρούσα απόφαση. Στην ίδια σειρά, πρέπει να αναφέρεται σε παρένθεση ο αριθμός του άρθρου της παρούσας απόφασης που εφαρμόζεται στους εν λόγω χοίρους.

Άρθρο 8

Τα κράτη μέλη πρέπει να διασφαλίζουν ότι οι χοίροι που προορίζονται για κράτη μέλη ή περιφέρειες που απαριθμούνται στο παράρτημα Ι ή ΙΙ δεν έρχονται σε επαφή με χοίρους διαφορετικού ή άγνωστου καθεστώτος, όσον αφορά τη νόσο του Aujeszky, κατά τη διάρκεια της μεταφοράς ή της διαμετακόμισης.

Άρθρο 9

Η απόφαση 2001/618/ΕΚ καταργείται.

Οι αναφορές στην καταργούμενη απόφαση θεωρούνται ότι γίνονται στην παρούσα απόφαση και διαβάζονται σύμφωνα με τον πίνακα αντιστοιχίας που εμφαίνεται στο παράρτημα VI.

Άρθρο 10

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

▼M2

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Κράτη μέλη ή περιφέρειές τους απαλλαγμένα από τη νόσο του Aujeszky και όπου απαγορεύεται ο εμβολιασμός

Κωδικός ISO	Κράτος μέλος	Περιφέρειες
AT	Αυστρία	Όλες οι περιφέρειες
CY	Κύπρος	Όλες οι περιφέρειες
CZ	Τσεχική Δημοκρατία	Όλες οι περιφέρειες
DE	Γερμανία	Όλες οι περιφέρειες
DK	Δανία	Όλες οι περιφέρειες
FI	Φινλανδία	Όλες οι περιφέρειες
FR	Γαλλία	Τα διαμερίσματα Ain, Aisne, Allier, Alpes-de-Haute-Provence, Alpes-Maritimes, Ardèche, Ardennes, Ariège, Aube, Aude, Aveyron, Bas-Rhin, Bouches-du-Rhône, Calvados, Cantal, Charente, Charente-Maritime, Cher, Corrèze, Côte-d'Or, Côtes-d'Armor, Creuse, Deux-Sèvres, Dordogne, Doubs, Drôme, Essonne, Eure, Eure-et-Loir, Finistère, Gard, Gers, Gironde, Hautes-Alpes, Hauts-de-Seine, Haute Garonne, Haute-Loire, Haute-Marne, Hautes-Pyrénées, Haut-Rhin, Haute-Saône, Haute-Savoie, Haute-Vienne, Hérault, Ille-et-Vilaine, Indre, Indre-et-Loire, Isère, Jura, Landes, Loire, Loire-Atlantique, Loir-et-Cher, Loiret, Lot, Lot-et-Garonne, Lozère, Maine-et-Loire, Manche, Marne, Mayenne, Meurthe-et-Moselle, Meuse, Morbihan, Moselle, Nièvre, Nord, Oise, Orne, Paris, Pas-de-Calais, Pyrénées-Atlantiques, Pyrénées-Orientales, Puy-de-Dôme, Réunion, Rhône, Sarthe, Saône-et-Loire, Savoie, Seine-et-Marne, Seine-Maritime, Seine-Saint-Denis, Somme, Tarn, Tarn-et-Garonne, Territoire de Belfort, Val-de-Marne, Val-d'Oise, Var, Vaucluse, Vendée, Vienne, Vosges, Yonne, Yvelines
LU	Λουξεμβούργο	Όλες οι περιφέρειες
NL	Κάτω Χώρες	Όλες οι περιφέρειες
SK	Σλοβακία	Όλες οι περιφέρειες
SE	Σουηδία	Όλες οι περιφέρειες
UK	Ηνωμένο Βασίλειο	Όλες οι περιφέρειες της Αγγλίας, της Σκωτίας και της Ουαλίας

▼**M5**

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Κράτη μέλη ή περιφέρειες όπου εφαρμόζονται εγκεκριμένα προγράμματα ελέγχου για την εξάλειψη της νόσου του Aujeszky

Κωδικός ISO	Κράτος μέλος	Περιφέρειες
BE	Βέλγιο	Όλες οι περιφέρειες
ES	Ισπανία	Οι αυτόνομες κοινότητες Galicia, País Vasco, Asturias, Cantabria, Navarra, La Rioja Οι επαρχίες León, Zamora, Palencia, Burgos, Valladolid και Ávila της αυτόνομης κοινότητας Castilla y León Η επαρχία Las Palmas των Καναρίων Νήσων στην αυτόνομη κοινότητα των Καναρίων Νήσων
HU	Ουγγαρία	Όλες οι περιφέρειες
IE	Ιρλανδία	Όλες οι περιφέρειες
IT	Ιταλία	Η επαρχία Bolzano
UK	Ηνωμένο Βασίλειο	Όλες οι περιφέρειες της Βόρειας Ιρλανδίας

▼B

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

Κανόνες για τους ορολογικούς ελέγχους της νόσου του Aujeszky — Πρωτόκολλο ενζυμικής δοκιμής ανοσοπροσρόφησης (Elisa) για την ανίχνευση αντισωμάτων στον ιό (ολόκληρο τον ιό) της νόσου του Aujeszky, στη γλυκοπρωτεΐνη B (ADV-gB), στη γλυκοπρωτεΐνη D (ADV-gD) ή στη γλυκοπρωτεΐνη E (ADV-gE)

1. Τα ινστιτούτα που απαριθμούνται στην παράγραφο 2 στοιχείο δ) αξιολογούν τις δοκιμές και τα έτοιμα παρασκευάσματα Elisa ADV-gE σε σχέση με τα κριτήρια που καθορίζονται στην παράγραφο 2 στοιχεία α), β) και γ). Η αρμόδια αρχή κάθε κράτους μέλους μεριμνά ώστε να καταχωρίζονται μόνο εκείνα τα έτοιμα παρασκευάσματα Elisa ADV-gE που πληρούν αυτές τις προδιαγραφές. Τα πειράματα που απαριθμούνται στην παράγραφο 2 στοιχεία α) και β) πρέπει να διεξάγονται πριν εγκριθεί η δοκιμή και το πείραμα της παραγράφου 2 στοιχείο γ), τουλάχιστον, πρέπει κατόπιν να διεξάγεται για κάθε παρτίδα.

2. Τυποποίηση, ευαισθησία και ειδικότητα της δοκιμής

   α) Η ευαισθησία της δοκιμής πρέπει να είναι τέτοιου βαθμού ώστε οι παρακάτω κοινοτικοί οροί αναφοράς να καταγράφονται ως θετικοί:

      — κοινοτικός ορός αναφοράς ADV 1 σε αραίωση 1:8,

      — κοινοτικός ορός αναφοράς ADV-gE A,

      — κοινοτικός ορός αναφοράς ADV-gE B,

      — κοινοτικός ορός αναφοράς ADV-gE C,

      — κοινοτικός ορός αναφοράς ADV-gE D,

      — κοινοτικός ορός αναφοράς ADV-gE E,

      — κοινοτικός ορός αναφοράς ADV-gE F.

   β) ειδικότητα της δοκιμής πρέπει να είναι τέτοιου βαθμού ώστε οι παρακάτω κοινοτικοί οροί αναφοράς να καταγράφονται ως αρνητικοί:

      — κοινοτικός ορός αναφοράς ADV-gE G,

      — κοινοτικός ορός αναφοράς ADV-gE H,

      — κοινοτικός ορός αναφοράς ADV-gE J,

      — κοινοτικός ορός αναφοράς ADV-gE K,

      — κοινοτικός ορός αναφοράς ADV-gE L,

      — κοινοτικός ορός αναφοράς ADV-gE M,

      — κοινοτικός ορός αναφοράς ADV-gE N,

      — κοινοτικός ορός αναφοράς ADV-gE O,

      — κοινοτικός ορός αναφοράς ADV-gE P,

      — κοινοτικός ορός αναφοράς ADV-gE Q.

   γ) Για έλεγχο παρτίδας, ο κοινοτικός ορός αναφοράς ADV 1 πρέπει να καταγράφεται ως θετικός σε αραίωση 1:8 και ένας από τους κοινοτικούς ορούς αναφοράς από ADV-gE G έως ADV-gE Q, όπως απαριθμούνται στο στοιχείο β) πρέπει να καταγράφεται ως αρνητικός.

      Για έλεγχο παρτίδας έτοιμων παρασκευασμάτων ADV-gB και ADV-gD, ο κοινοτικός ορός αναφοράς ADV 1 πρέπει να καταγράφεται ως θετικός σε αραίωση 1:2 και ο κοινοτικός ορός αναφοράς Q που αναφέρεται στο στοιχείο β) πρέπει να καταγράφεται ως αρνητικός.

   δ) Τα παρακάτω ινστιτούτα είναι, επιπλέον, αρμόδια να ελέγχουν την ποιότητα της μεθόδου Elisa σε κάθε κράτος μέλος, κυρίως δε την παραγωγή και τυποποίηση ορών αναφοράς σε εθνικό επίπεδο σύμφωνα με τις προδιαγραφές των κοινοτικών ορών αναφοράς.

▼B

AT	AGES: Österreichische Agentur für Gesundheit und Ernährungssicherheit GmbH — Institut für veterinärmedizinische Untersuchungen Mödling (Austrian Agency for Health and Consumer Protection — Institute for veterinary investigations Mödling) Robert Koch-Gasse 17 A-2340 Mödling Τηλ. +43 (0) 505 55-38112 Φαξ +43 (0) 505 55-38108 E-mail: vetmed.moedling@ages.at
BE	CODA — CERVA — VAR Veterinary and Agrochemical Research Centre Groeselenberg 99 B-1180 Brussels
CY	State Veterinary Laboratory Veterinary Services 1417 Athalassa Nicosia
CZ	—
DE	Friedrich-Loeffler-Institut Bundesforschungsinstitut für Tiergesundheit Standort Wusterhausen Seestraße 55 D-16868 Wusterhausen Τηλ. + 49 33979 80-0 Φαξ + 49 33979 80-200
DK	National Veterinary Institute, Technical University of Denmark Lindholm DK-4771 Kalvehave
EE	Veterinaar- ja Toidulaboratoorium Kreutzwaldi 30, 51006 Tartu, Estonia Τηλ. + 372 7 386 100 Φαξ + 372 7 386 102 E-mail: info@vetlab.ee
ES	Laboratorio Central de Sanidad Animal de Algete Carretera de Algete, km 8 Algete 28110 (Madrid) Τηλ. +34 916 290 300 Φαξ +34 916 290 598 E-mail: lcv@mapya.es
FI	Finnish Food Safety Authority Animal Diseases and Food Safety Research Mustialankatu 3 FI-00790 Helsinki, Finland E-mail: info@evira.fi Τηλ. +358 20 772 003 (exchange) Φαξ +358 20 772 4350
FR	Laboratoire d'études et de recherches avicoles, porcines et piscicoles AFSSA site de Ploufragan/Brest — LERAPP BP 53 22440 Ploufragan
UK	Veterinary Laboratories Agency New Haw, Addlestone, Weybridge Surrey KT15 3NB, UK Τηλ. (44-1932) 341111 Φαξ (44-1932) 347046
GR	Centre of Athens Veterinary Institutes 25 Neapoleos Street, GR-153 10 Agia Paraskevi Attiki Τηλ. +30 2106010903

▼B

HU	Mezőgazdasági Szakigazgatási Hivatal Központ, Állat-egészségügyi Diagnosztikai Igazgatóság Central Agricultural Office, Veterinary Diagnostic Directorate Address: 1149 Budapest, Tábornok u. 2. Mailing Address: 1581 Budapest, 146. Pf. 2. Τηλ. +36 1 460-6300 Φαξ +36 1 252-5177 E-mail: titkarsag@oai.hu
IE	Virology Division Central Veterinary Research Laboratory Department of Agriculture and Food Laboratories Backweston Campus Stacumny Lane Celbridge Co. Kildare
IT	Centro di referenza nazionale per la malattia di Aujeszky — Pseudorabbia c/o Istituto zooprofilattico sperimentale della Lombardia e dell'Emilia Romagna, Via Bianchi, 9; 25124 Brescia
LT	National Veterinary Laboratory (Nacionalinė veterinarijos laboratorija) J. Kairiūkščio 10 LT-08409 Vilnius
LU	CODA — CERVA — VAR Veterinary and Agrochemical Research Centre Groeselenberg 99 B-1180 Brussels
LV	Nacionālais diagnostikas centrs (National Diagnostic Centre) Lejupes iela 3, Rīga, LV-1076 Τηλ. +371 7620526 Φαξ +371 7620434 E-mail: ndc@ndc.gov.lv
MT	—
NL	Centraal Instituut voor Dierziekte Controle CIDC-Lelystad Hoofdvestiging: Houtribweg 39 Nevenvestiging: Edelhertweg 15 Postbus 2004 8203 AA Lelystad
PL	Laboratory Departement of Swine Diseases Państwowy Instytut Weterynaryjny – Państwowy Instytut Badawczy al. Partyzantów 57, 24-100 Puławy Τηλ. +48 81 889 30 00 Φαξ +48 81 886 25 95 E-mail: sekretariat@piwet.pulawy.pl
PT	Laboratório Nacional de Investigação Veterinária (LNIV) Estrada de Benfica, 701 P-1549-011 Lisboa
SE	Statens veterinärmedicinska anstalt Department of Virology S-751 89 Uppsala Τηλ. (46-18) 67 40 00 Φαξ (46-18) 67 44 67

▼B

SI	Univerza v Ljubljani Veterinarska fakulteta Nacionalni veterinarski inštitut Gerbičeva 60, SI-1000 Ljubljana
SK	Štátny veterinárny ústav Pod dráhami 918 960 86 Zvolen Slovenska republika

▼B

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

Κριτήρια για τα στοιχεία που πρέπει να παρέχονται σχετικά με την εμφάνιση της νόσου του Aujeszky και για τα σχέδια ελέγχου και εξάλειψης αυτής της νόσου σύμφωνα με το άρθρο 8 της οδηγίας 64/432/ΕΟΚ του Συμβουλίου

1. Κράτος μέλος: ….....

2. Ημερομηνία: … .....

3. Περίοδος αναφοράς: … .....

4. Αριθμός εκμεταλλεύσεων στις οποίες έχει ανιχνευθεί η νόσος του Aujeszky μέσω κλινικών, ορολογικών ή ιολογικών εξετάσεων: ….....

5. Στοιχεία σχετικά με τον εμβολιασμό κατά της νόσου του Aujeszky, ορολογικές εξετάσεις και κατηγοριοποίηση των εκμεταλλεύσεων (να συμπληρωθεί ο συνημμένος πίνακας):

Περιφέρεια	Αριθμός εκμεταλλεύσεων εκτροφής χοίρων	Αριθμός εκμεταλλεύσεων εκτροφής χοίρων στο πλαίσιο του προγράμματος για τη νόσο του Aujeszky (1)	Αριθμός εκμεταλλεύσεων εκτροφής χοίρων που δεν έχουν μολυνθεί από τη νόσο του Aujeszky (με εμβολιασμό) (2)	Αριθμός εκμεταλλεύσεων εκτροφής χοίρων απαλλαγμένων από τη νόσο του Aujeszky (χωρίς εμβολιασμό) (3)
Σύνολο				

(1) Πρόγραμμα υπό την εποπτεία της αρμόδιας αρχής.
(2) Εκμεταλλεύσεις εκτροφής χοίρων όπου έχουν πραγματοποιηθεί ορολογικές δοκιμές για τη νόσο του Aujeszky με αρνητικά αποτελέσματα σύμφωνα με ένα επίσημο πρόγραμμα για τη νόσο του Aujeszky και όπου έχει διενεργηθεί εμβολιασμός κατά τους προηγούμενους δώδεκα μήνες.
(3) Εκμεταλλεύσεις εκτροφής χοίρων οι οποίες πληρούν τις προϋποθέσεις του άρθρου 1 σημείο 3.

6. Συμπληρωματικές πληροφορίες σχετικά με την ορολογική παρακολούθηση στα κέντρα τεχνητής γονιμοποίησης με σκοπό την εξαγωγή, στο πλαίσιο άλλων προγραμμάτων κ.λπ.: … .....

… .....

… .....

… .....

▼B

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V

ΚΑΤΑΡΓΟΥΜΕΝΗ ΑΠΟΦΑΣΗ ΜΕ ΚΑΤΑΛΟΓΟ ΤΩΝ ΔΙΑΔΟΧΙΚΩΝ ΤΗΣ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΩΝ

Απόφαση 2001/618/ΕΚ της Επιτροπής (ΕΕ L 215 της 9.8.2001, σ. 48).	
Απόφαση 2001/746/ΕΚ της Επιτροπής (ΕΕ L 278 της 23.10.2001, σ. 41)	Μόνον όσον αφορά την αναφορά στην απόφαση 2001/618/ΕΚ που περιέχεται στο άρθρο 1
Απόφαση 2001/905/ΕΚ της Επιτροπής (ΕΕ L 335 της 19.12.2001, σ. 22)	Μόνον όσον αφορά την αναφορά στην απόφαση 2001/618/ΕΚ που περιέχεται στο άρθρο 2
Απόφαση 2002/270/ΕΚ της Επιτροπής (ΕΕ L 93 της 10.4.2002, σ. 7)	Μόνον το άρθρο 3
Απόφαση 2003/130/ΕΚ της Επιτροπής (ΕΕ L 52 της 27.2.2003, σ. 9)	
Απόφαση 2004/320/ΕΚ της Επιτροπής (ΕΕ L 102 της 7.4.2004, σ. 75)	Μόνον το άρθρο 2 και το παράρτημα II
Απόφαση 2005/768/ΕΚ της Επιτροπής (ΕΕ L 290 της 4.11.2005, σ. 27)	
Απόφαση 2006/911/ΕΚ της Επιτροπής (ΕΕ L 346 της 9.12.2006, σ. 41)	Μόνον όσο αφορά την αναφορά στην απόφαση 2001/618/ΕΚ που περιέχεται στο άρθρο 1 και το σημείο 12 του παραρτήματος
Απόφαση 2007/603/ΕΚ της Επιτροπής (ΕΕ L 236 της 8.9.2007, σ. 7)	
Απόφαση 2007/729/ΕΚ της Επιτροπής (ΕΕ L 294 της 13.11.2007, σ. 26)	Μόνον όσο αφορά την αναφορά στην απόφαση 2001/618/ΕΚ που περιέχεται στο άρθρο 1 και το σημείο 10 του παραρτήματος

▼B

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI

Πίνακας αντιστοιχίας

Απόφαση 2001/618/ΕΚ	Παρούσα απόφαση
Άρθρο 1 στοιχεία α) και β)	Άρθρο 1 σημεία 1 και 2
Άρθρο 1 στοιχείο γ) πρώτη έως πέμπτη περίπτωση	Άρθρο 1 σημείο 3 στοιχεία α) έως ε)
Άρθρο 1 στοιχείο δ) πρώτη έως τέταρτη περίπτωση	Άρθρο 1 σημείο 4 στοιχεία α) έως δ)
Άρθρο 2 στοιχεία α) και β)	Άρθρο 2 σημεία 1 και 2
Άρθρο 2 στοιχείο γ) πρώτη έως τρίτη περίπτωση	Άρθρο 2 σημείο 3 στοιχεία α) έως γ)
Άρθρο 3 στοιχείο α)	Άρθρο 3 σημείο 1
Άρθρο 3 στοιχείο β) πρώτη και δεύτερη περίπτωση	Άρθρο 3 σημείο 2 στοιχεία α) και β)
Άρθρο 3 στοιχείο γ) πρώτη έως έκτη περίπτωση	Άρθρο 3 σημείο 3 στοιχεία α) έως στ)
Άρθρο 4 στοιχείο α)	Άρθρο 4 σημείο 1
Άρθρο 4 στοιχείο β) πρώτη και δεύτερη περίπτωση	Άρθρο 4 σημείο 2 στοιχεία α) και β)
Άρθρο 4 στοιχείο γ) πρώτη έως πέμπτη περίπτωση	Άρθρο 4 σημείο 3 στοιχεία α) έως ε)
Άρθρα 5 έως 8	Άρθρα 5 έως 8
Άρθρο 9	—
Άρθρο 10	—
—	Άρθρο 9
Άρθρο 11	Άρθρο 10
Παραρτήματα I έως IV	Παραρτήματα I έως IV
—	Παράρτημα V
—	Παράρτημα VI